

Hecho en Bruselas, el veintisiete de febrero del dos mil seis.

V Bruselu dne dvacátého sedmého února dva tisíce šest.

Udfærdiget i Bruxelles den syvogtyvende februar to tusind og seks.

Geschehen zu Brüssel am siebenundzwanzigsten Februar zweitausendsechs.

Kahe tuhanda kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne seitsmendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι επτά Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Brussels on the twenty-seventh day of February in the year two thousand and six.

Fait à Bruxelles, le vingt-sept février deux mille six.

Fatto a Bruxelles, addì ventisette febbraio duemilasei.

Briselē, divtūkstoš sestā gada divdesmit septītajā februārī.

Priimta du tūkstančiai šeštą metų vasario dvidešimt septintą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kettőezerhatodik év február huszonhetedik napján.

Magħmul fi Brussel, fis-sebgha u għoxrin jum ta' Frar tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Brussel, de zeventwintigste februari tweeduizend zes.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego siódmego lutego roku dwutysięcznego szóstego.

Feito em Bruxelas, em vinte e sete de Fevereiro de dois mil e seis.

V Bruseli dňa dvadsiateho siedmeho februára dvetisícšest'.

V Bruslju, sedemindvajsetega februarja leta dva tisoč šest.

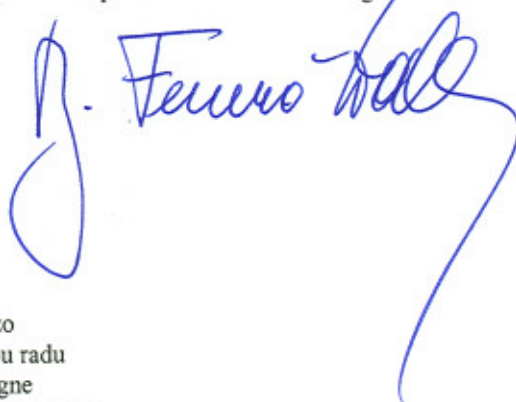
Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäseitsemäntenä päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattakuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjunde februari tjugohundrasex.

Por la Presidencia del Consejo de la Unión Europea
Za předsednictví Rady Evropské unie
På Det Europæiske Fællesskabs vegne
Für den Vorsitz des Rates der Europäischen Union
Euroopa Liidu nõukogu eesistujariigi nimel
Για την Προεδρία του Συμβουλίου της
Ευρωπαϊκής Ένωσης
For the Presidency of the Council of the European Union
Pour la présidence du Conseil de l'Union européenne
Per la Presidenza del Consiglio dell'Unione europea
Eiropas Savienības Padomes priekšsēdētāja vārdā
Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujančios
valstybės narės vardu
Az Elnökség részéről az Európai Unió Tanácsa részéről
Ghall-Prezidenza tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea
Voor het voorzitterschap van de Raad van
de Europese Unie
W imieniu prezydencji Rady Unii Europejskiej
Pela Presidência do Conselho da União Europeia
Za předsednictvo Rady Evropské unie
Za predsedstvo Sveta Evropske unije
Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajan puolesta
För ordförandeskapet för Europeiska unionens råd



Por la Comisión Europea
Za Evropskou komisi
På Europa-Kommissionens vegne
Für die Europäische Kommission
Komisjoni nimel
Για την Ευρωπαϊκή Επιτροπή
For the European Commission
Pour la Commission européenne
Per la Commissione europea
Eiropas Komisijas vārdā
Europos Komisijos vardu
A Bizottság részéről
Ghall-Kummissjoni Ewropea
Voor de Europese Commissie
W imieniu Komisji Europejskiej
Pela Comissão Europeia
Za Európsku Komisiu
Za Evropsko komisiju
Euroopan komission puolesta
På Europeiska kommissionens vägnar



Por el Consejo Suizo
Za Švýcarskou spolkovou radu
På forbundsrådetets vegne
Für den Schweizerischen Bundesrat
Šveitsi liidunõukogu nimel
Για το Ελβετικό Ομοσπονδιακό Συμβούλιο
For the Swiss Federal Council
Pour le Conseil fédéral suisse
Per il Consiglio federale svizzero
Šveices Federālās padomes vārdā
Šveicarijos Federalinēs Tarybos vardu
A Svájci Szövetségi Tanács részéről
Ghall-Kunsill Federali Svizzeru
Voor de Zwitserse Bondsraad
W imieniu Rady Związkowej Szwajcarii
Pelo Conselho Federal Suíço
Za Švajčiarsku federálnu radu
Za švicarski Zvezni svet
Sveitsin liittoneuvoston puolesta
På rådet för Schweiziska edsförbundets vägnar

